

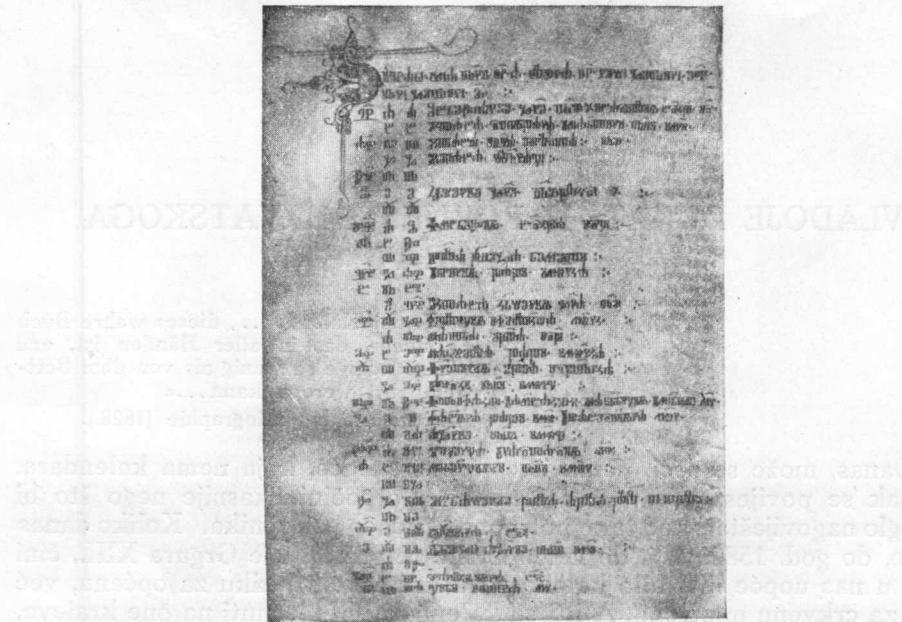
## VLADOJE DUKAT: IZ POVIJESTI HRVATSKOGA KALENDARA<sup>1)</sup>

».... der Kalender... dieses wahre Buch  
der Bücher, das in aller Händen ist, und  
von dem Könige so wenig als von dem Bett-  
ler entbehrt werden kann...«

Littrow : *Calendariographie* (1828.).

Danas, može se reći, nema iole pismene kuće, koja nema kalendara. Pa ipak se povijest hrvatskoga kalendara otpočinje kasnije nego što bi se moglo nagoviještati kod tako potrebnog kućnog priručnika. Koliko danas znamo, do god. 1582., t. j. do kalendarske reforme pape Grgura XIII., čini se da u nas uopće nije bilo kalendarâ u hrvatskom jeziku za općenu, već samo za crkvenu upotrebu. A i ti su kalendari bili stegnuti na one krajeve, u kojima se katoličko bogoslužje izvršavalo u hrvatskom jeziku, t. j. na krajeve, u kojima je vladala glagoljica. U drevnim misalima, brevijarima i drugim, rukom pisanim, a otoposlije god. 1483. i štampanim bogoslužnim knjigama naših popova glagoljaša nahodimo i prve hrvatske kalendare. Dašto, to zapravo i nijesu kalendari u današnjem značenju te riječi, već uglavnom samo martirologiji, t. j. spiskovi mučenika, ispovjednika, apoštola,

<sup>1)</sup> Riječ »kalendar«, kao i njemačko »Kalender«, dolazi od latinske riječi »Calendarium«, ali ono, što mi danas zovemo kalendarom, dosta se kasno počelo nazivati tim imenom. »Calendarium« značio je isprva samo spisak kamata, koje dospijevaju na 1. dan mjeseca. I Belostenec tumači još »Calendarium« (pored: Kalendar, dnevorednik knjiga): »Gde se činž i imena dužnikov pišu« i (»Calendarium civitatis«): »Legister ili knjiga, vu koje se dača, štibra i ostali varoški dohotki popišuju«; naprotiv Jambrešić već kazuje samo: Mesečnik, kniga vseh mesecov, čes leto, dneve vu sebe zaderžavajuča, vulgo Kalendar. Kad se u Njemačkoj prvi put javlja riječ »Kalender« (collender) — a to je oko 1440. do 1450. (ispov. Wilhelm Uhl, *Unser Kalender in seiner Entwickelung von den ältesten Anfängen bis heute. Ein Kapitel der deutschen Hausaltertümer...* Paderborn, 1893.; str. 35.—36.) — razumijeva se pod tim imenom pregled o dužnostima dobra kućanstva u tijeku od dvanaest mjeseci, dakle upravo naš »Kućnik«. Starija su imena za kalendar u Njemačkoj »Lasszettel« (jer je kalendar donosio pravila za »Aderlassen«), zatim »Almanach« i »Practica«. Ispov. na pr. »Almanach und Practica Doctoris Johannis Wolmar upr Jar M. D. XCVI.« (Uhl str. 81.). »Praktika« znači isprva onaj dodatak, što se već zarana dometao kalendaru, i koji sadržava proricanje vremena, različna astrološka nagoviještanja i higijenska uputstva, osobito, kako je pomenuto, za puštanje krvi; kasnije se pod tim imenom razumijeva i cijeli kalendar (Uhl str. 34.—35.; »Der Bauern Practica« [ibid str. 84.]). Francuzi zovu kalendar »Almanach«, Talijani »Almanacco«. Riječ »Almanach« bila je i u nas poznata, kako to dokazuje Belostenčev rječnik s. v. Almanak (Navuk redodnevni, Redoletne knjige, Redodnevnik), ali se rijetko upotrebljavala, i to istom u novije vrijeme. A »Practica« u obliku »Pratika« udomila se kod Slovenaca, koji još i danas tako zovu kalendar.

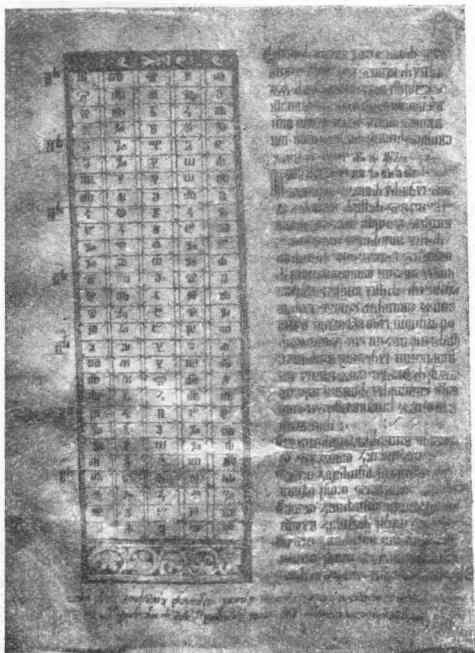


1. Prva strana mjeseca u kalendaru  
»Časoslova glagolskoga«, list 189 b, (Arhiv  
Jugoslavenske akademije sig. III. b 25.)

svetaca, papa i biskupa poredanih prema danima godine, kad se slavi njihova uspomena, uz vrlo malo pravih kalendarskih (astronomskih) bilješki i napomena (kao što su: zlatni broj, nedjeljno i lunarno slovo, duljina dana i noći u svakom mjesecu i t. d.). Tim su spiskovima obično još bile dodane Uskrsne tablice, a kadšto i pregledi pomičnih svetkovina u godini, koliko ih treba svećeniku u njegovu zvanju. Takvih kalendara nahodimo gotovo od vremena, kad se u nas javljaju prve glagoljske bogoslužne knjige, a najviše ih potječe i XIV. i XV. stoljeća, kad je glagoljska literatura bila u svom jeku. Da se vidi, kako su ti najstariji hrvatski kalendari otprilike bili složeni, ogledat ćemo kalendar, što se nalazi u jednom od mlađih, ali lepših i bolje sačuvanih, rukom pisanih brevijara XV. stoljeća. I ne treba napose istaći, da u svim pomenutim obrednicima kalendar imade izvjesnu tipičnu formu.

Kalendar toga našega brevijara<sup>2)</sup> opseže ponajprije potpuni mjesecnik od dvanaest mjeseci. Svaki mjesec zaprema po jednu stranu kodeksa, a donosi: zlatni broj, nedjeljno slovo, red dana i martirologij. (Ispor. sliku broj 1.) Mjeseci februar, mart i april bilježe osim toga još i lunarno slovo. Uz ime mjeseca zapisano je, koliko dana, odnosno »luna«, ima mjesec, te koliko sati broji (poprečno) dan, koliko noć, u tome mjesecu. Za januar, na pr. (vidi sliku), čitamo: »Envar ima dni 31, luna 30; noć godin (= sati)

<sup>2)</sup> Brevijar se čuva u arhivu Jugoslavenske akademije pod signaturom: III. b. 25. Kukuljević mu je dao natpis: Časoslov glagolski. Pobliže ga opisuje: Vajs, Neistarši breviār chrvatsko-hlaholský (Prag 1910.) str. LXXXVII.—XCI.; Milčetić, Hrvatska glagoljska bibliografija. I. Opisi rukopisâ (Zagreb 1911.) str. 36.—38.



2. Uskrsna tablica u »Časoslovu glagolskom« list 195 b.

16, dan godin 8». Martirologij nije potpun; kod nekih je dana samo zabilježeno, da je toga dana osmina (oktava) kojega pređašnjega blagdana, a kod nekih nema uopće nikakve bilješke. Za januar, na pr., zabilježeni su glavni blađdani toga mjeseca kao: Obrezanje gne, Krštenje gne, Obraštenje pla apla (Pavla apostola) — i onda sveci za dane: 8., 10., 11., 14.—23., 27., 28., 30., 31.; no uz dane: 5., 7., 9., 12. nema nikakve bilješke, a za: 2., 3., 4. i 13. kazana je samo oktava (na pr. oktava stépana, oktava ivana, oktava mladinač', oktava krštenja).

Drugi je dio kalendara Uskrsna tablica, kako su je nekad sastavljali zbog određivanja Uskrsne nedjelje. (Ispor. sliku br. 2.). Slovo **III**, koje je upisano u prvu rubriku prvoga stupca, moglo bi, kako nagoviješta Vajs (Nejstarši i t. d.; str. XCL.), označivši godinu 1408. Prema tome bi se moglo uzeti, da je baš te godine dovršen prijepis ovoga brevijara.<sup>3)</sup> Pored tablice imade još i nekoliko kalendarskih tumačenja. Nakratko se razlaže, kako se određuje prva nedjelja Adventa, što je prijestupna godina (»... prëstup biva na peto lëto isplnivše četiri lëta...«) i kad padaju kvatri. Tumačenja su dakako vrlo oskudna; što im je još trebalo za razumijevanje kalendara, to su mladi bogoslovi valjada morali naučiti iz prakse.

Takvim su se dakle kalendarima služili popovi glagoljaši, pa su iz njih, bez sumnje, narodu objavljivali ono, što mu je trebalo znati iz kalendarsa. A katoličko se svećenstvo latinskog obreda, dabogme, služilo sličnim kalendarima, koji su bili složeni u latinskom jeziku. Samo svjetovnjaci,

<sup>3)</sup> Prvi se štampani glagoljski kalendar nahodi u misalu god. 1483., dakle u prvoj hrvatskoj štampanoj knjizi.



3. Mjesec januar u Albertijevu Oficiju.

kako je kazano, valjada nijesu imali kalendara. Tko je od rijetko posijane inteligencije baš trebovao kalendar, morao ga je ili sâm odnekle prepisati, ili ga je, otpošlje izuma štampe, dobavljao izvana, iz Italije ili Njemačke. Siroki redovi narodni provodili su život i radili poslove svoje bez kalendara. Istom poslije godine 1582. javljaju se u nas prvi štampani kalendari u hrvatskom jeziku za općenu upotrebu. Dašto, i to još nijesu bili obični godišnji kalendari, što ih danas imamo, već kalendari višegodišnji, t. j. takvi, koji su bili udešeni za oveće razdoblje godina, otprilike onako, kako su bili udešeni kalendari u crkvenim obrednicima. Ti su se kalendari redovno izдавali zajedno s molitvenicima i drugim pobožnim knjigama, koje dolaze među narod, vrlo rijetko kad napose. Katoličko je svećenstvo na taj način, pomažući državnim vlastima, s pomoću auktoriteta Crkve i vjerozakona, nastojalo konzervativne mase narodne — koje su se, dašto, dugo vremena optimale »novom kalendaru<sup>4)</sup> — zagrijati za reformu pape Grgura XIII.

Prvi je takav kalendar, koliko znamo, štampan godine 1611. Izdao ga je bosanski franjevac Matija Divković u svojoj knjizi »Nauk krstjanski«, koja je štampana u Mlecima.<sup>5)</sup> Zanimljivo je, da taj prvi hrvatski pučki kalendar potječe iz Bosne i da je štampan bosanskom čírillicom. Za Divkovićem poveo se Skopljanin Ivan Bandulavić godine 1613., koji je dodao kalendar svojim »Pištolama i evanđeljima«. Dalji su takvi kalendari: Albertijev od god. 1617. (u knjizi »Oficij B. Marije D.«) i Kacićev od g. 1640. (»Ritual Rimski istumačen Slovinski«<sup>6)</sup>) Ali i onda, kad su već izlazili kod nas i redovni godišnji kalendari, te kad je Grgurova reforma već davno bila prihvaćena, još su se uvijek pod utjecajem tradicije i po ugledu crkvenih obrednika, nabožnim knjigama rado dodavali trajni ili višegodišnji kalendari prema ugledu netom navedenih.

<sup>4)</sup> Vjekoslav Klaić, Novi koledar u Hrvatskoj i Slavoniji (Vjesnik arheološkog društva sv. XI. 1910/11.; str. 1.—3.). — Isti, Knjižarstvo u Hrvata (Zagreb 1922.), str. 13.

<sup>5)</sup> Divkovićeva je knjiga štampana god. 1611., ali je rukopis djela bio dovršen već god. 1609. (Šime Urlić u raspravi »Nešto o izvorima Divkovićevih Besjeda«; Rad 224, str. 319.).

<sup>6)</sup> Kacićev kalendar čini se da je izšao i napose (Šafařík, Geschichte der illirischen u. kroat. Lit. (Prag 1865.) str. 269.).

Kraj	Slovo	Dan	Imena dana.	Mjeseci,	xxx.
xix	A	kal.	1	Obrežanje Golopodin: dvostruko.	
	b	iiij	2	Osminja Šer: Stepana: d'os: s' us- pom. S. Ivanna, i SS. Mladina- ča.	
xxviii	c	iiij	3	Osminja S. Ivanna, s' SS. Mladin: us- po: dvostruko.	
xxvii	d	prid.	4	Osminja SS. Mladinača dvostruko.	
xxvi	e	Non	5	Vigilia Epif. ili Vodok: poluftru s' uspom; S. Telesfora Papa, i Mucen	
xxv	f	vij	6	Epilania, ili Vodokarste. Dvostruko.	
xxiii	g	vij	7	Od Osminje Vodokars.	
xxii	A	vj	8	Od Osminje.	
xxi	b	v	9	Od Osminje.	
xx	c	iiij	10	Od Osminje.	
	d	iiij	11	Od Osminje s' uspom S. Igina Pape, i Mucen.	
xix	e	Prid.	12	Od Osminje.	
xviii	f	Idib.	13	Osminja Vodokars: dvostruko:	
xvii	g	xix	14	Ilarij Biskup, i Spozid: polufruk s' ulp: S. Maura opata.	
xvi	A	xvij	15	Pazdu parzoga Remete Spozid: po- luš: s' ulp: S. Maura opata.	
xv	b	xvij	16	Marcello Papa, i Mucen: polufuk.	
xiii	c	xvj	17	Antun opat. dvostr.	
xiii	d	xv	18	Pristolje Rimsko S. Petra dvostruk ulp: S. Pristolje dievici: i mucen.	
xii	e	xvij	19	Marij, Marta, Audifac, i Abakum muce.	

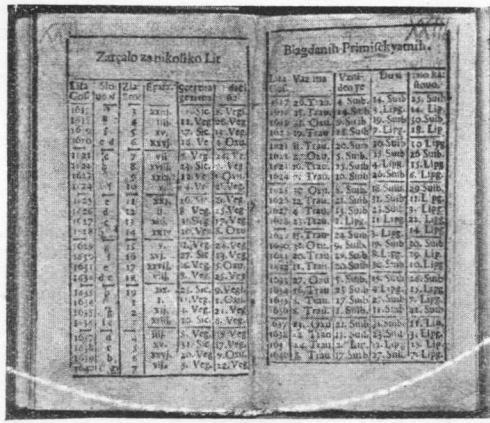
4. Mjesec januar u Kaćićevu kalendaru (17×23 cm).

Tako ih imade u knjigama: Stjepana Jajčanina »od Markovac aliti Margitić« (»Ispovijed krstjanska«; Mleci 1704.<sup>7</sup>), Luke Terzića (»Pokripljenje umirući(h)«; Mleci 1704.), Petra Kneževića »Pištole i evandelja«, Mleci 1773.), Tome Babicea (»Cvit razlika mirisa duhovnoga«; Mleci 1726.) i Augustina Miletića (»Istomačenje stvari potribitiji nauka krstjanskoga«; Rim 1828.)<sup>8</sup>) Po imenima se auktorā razbира, da su sví pomenuti kalendari bili namijenjeni Dalmaciji i Bosni; no bilo ih je i za Hrvatsku i za Slavoniju. Za kajkavske je Hrvate prvi izdao takav kalendar Nikola Krajacic (Sartorius) godine 1651. u svom djelu »Sveti Evangeliom«, koje je štampano u »Nemškom Gracu«; a iza njega Juraj Mulih u »Hrani nebeskoj«, štampanoj prvi put godine 1748. u Zagrebu. Za Slavoniju pak, pošto se oslobođila osmanlijskog iga (prije toga se ona, dašto, služila bosanskim knjigama), izdao je kalendar Antun Kanizlić u »Maloj i svakomu potribnoj bogoslovici«, koja je prvi put štampana u Zagrebu godine 1763. Svi su ti izdavači za Hrvatsku i za Slavoniju bili isusovci.

A kako izgledaju ti višegodišnji kalendari? Vrlo jednostavno. Uglavnom se i oni, prema ugledu kalendarā u crkvenim obrednicima, sastoje od dva dijela: od potpunog mjeseca i od pregleda pomicnih svetkovina za izvjesno razdoblje godina. Mjesecnik opseže spisak od dvanaest mjeseci

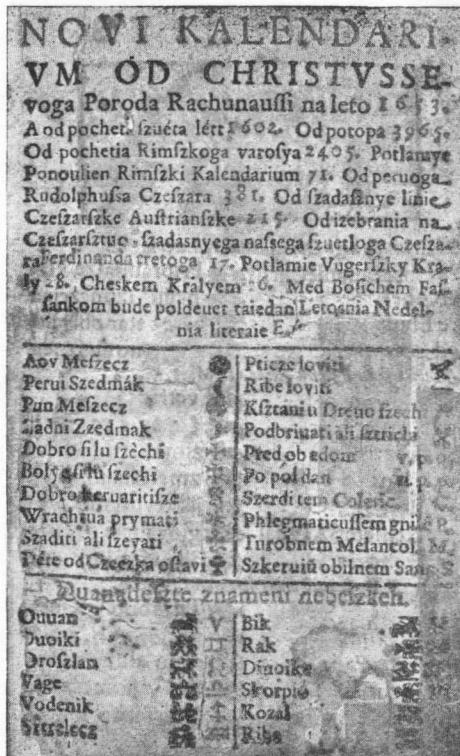
<sup>7</sup> I ova je knjiga štampana bosanskom cirilicom.

<sup>8</sup> Možda ima još koja. Uostalom treba i to zapamiti, da su neke od gore pomenutih knjiga često preštampavane. Tako su na pr. Bandulavićeve »Pištole« svega deset puta štampane, a Babićev »Cvit« šest puta.



5. Pregled pomičnih svetkovina u Albertijevu Oficiju.

s njihovim imenima (obično latinskim i hrvatskim), s naznakom nedjeljnoga slova, epakata i danâ u mjesecu; potpunog martirologija, t. j. imenâ od mučenikâ i svetaca za svaki dan u mjesecu, gdjegdje ima, gdjegdje nema, no posvud su točno zabilježeni glavni (nepomični) praznici i blagdani u godini kao Božić, Nova godina, blagdan Triju kraljeva i t. d. Tako, na pr., Alberti donosi potpuni martirologij (isporek slike br. 3), dok, na pr., Kačić bilježi samo glavne svetkovine (slika br. 4.). Ali mjesecnik je zapravo samo kostur kalendara, koji treba svake godine ispuniti s pomoću onoga drugoga dijela njegova, t. j. s pomoću pregleda pomičnih svetkovina. Ti su pregledi, dašto, također svi složeni na isti kalup. Divkovićev pregled, na pr., koji opseže razdoblje od god. 1612. do 1639., imade ove stupce: 1. broj godine, 2. nedjeljno slovo, 3. zlatni broj, 4. epakte; zatim redom datume: 5. Čiste srijede, 6. Uskrsa, 7. Spasovdana, 8. Duhova, 9. Brašančeva, 10. Prišašća. I drugi su pregledi tako uređeni, samo što imadu tamo amo koju svetkovinu više (na pr. Sedamdesetnicu). Ogleda radi prenosim ovamo »Zrcalo od nikoliko Lit Blagdanih Primišćatnih« iz Albertijeva Oficija (slika br. 5.). Objema glavnim dijelovima dodana su još neka tumačenja, negdje više negdje manje, koja treba da pomažu kod upotrebljavanja kalendara. Obično se čitaču tumači, što su epakte, što je nedjeljno slovo, zlatni broj, broj indikcije, kako se dijeli godina, kad padaju glavni posti, kako se izračunava prva nedjelja Adventa i sl.; a stariji se izdavači još napose trude da objasne nepovjerljivom svijetu uzrok i način Grgurove reforme. S osobitom je to pomnjom i vrlo savjesno učinio Kačić, čiji je kalendar uopće najopsežniji od sviju, što sam ih sprijeda pomenuo. Bandulavićev je raspravljanje o reformi mnogo kraće, no ipak mnogo jasnije i razumljivije od Kačićeva. Najstariji pak izdavač kalendara Divković, znajući dobro, da n e g o v i čitači ne bi razumjeli takva tumačenja, i ne tumači reforme, već naprosto ističe, da je »novi kalendar« uredila »Sveta Majka Crkva« i to »vele mudro, vele razumno i vele načino (= zgodno)«; pa zato neka »draga braća kršćani« prihvate tu novost i neka ne sumnjuju o njoj. Karakteristično je, da nijedan od izdavača ne će da kaže da se Zemlja okreće oko Sunca, već svak veli, da godina ima 365 dana, toliko sati i toliko časova zato, »zašto u toliko vremena Sunce ophodi uokolo Zodijak«, kako to, na pr., kazuje Bandulavić.



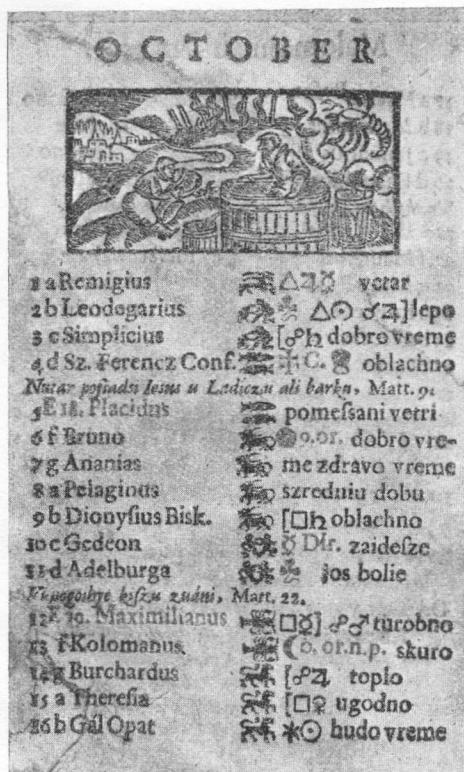
6. Prva stranica kalendara g. 1653. (U sveuč.  
knjižnici u Zagrebu R 1903. — 10×15 cm.)

Višegodišnji kalendari prikazuju stariji period u razvoju hrvatskoga kalendara. Noviji se period otpočinje s izdavanjem običnih godišnjih kalendara. Taj se period, koliko danas znamo, otpočinje oko polovice XVII. stoljeća. Dok su u starijem periodu vodili kolo Primorje s Istrom i otocima, Bosna i Dalmacija, u novijem stupa na čelo Banovina, u prvom redu uža Hrvatska. Najstariji sačuvani godišnji kalendar pisan je k a j k a v s k i m narječjem, a potječe iz god. 1653. Vrijedno je da ga malo izbliže ogledamo.

Kalendar ima oblik male 4°. Na prvoj stranici ozgo čitamo natpis: NOVI KALENDARI- | VM OD CHRISTVSSE- | voga Poroda Rachunauffi na leto 1653.). (Istaknute su riječi štampane crvenim stilom.) Ispod toga natpisa štampan je kratki pregled historičkih događaja (na pr. Od potopa [proteklo je] 3965 [godina] — Od izebranja na Cesarstvo sadašnjega našega svetloga Cesara Ferdinanda tre-toga 17) i tumačenja različnih kalendarskih znakova. Ti se znaci od česti tiču astronomskih pojava (mlad, uštap, zviježđa suncopasa), od česti se odnose na t. zv. »praktiku« (ispore bilješku sprijeda na str. 15), dakle na pr. kad je dobro »vraća primati«, »saditi ali sejati«, »dete od cecka ostaviti«, »ribe loviti«, »podbrivati ali striči« i t. d. (Ispore sliku br. 6.)

Vrlo je vjerojatno, da Branko Vodnik<sup>9</sup>) ima pravo, kad tvrdi, da je natpisni list kalendara otkinut, a ono, što sad prikazuje natpisni list njegov,

<sup>9</sup> Branko Vodnik, Povijest hrvatske književnosti (Zagreb 1913.) str. 294.



7. Jedna stranica mjeseca kalendara g. 1653.

da je zapravo prva stranica teksta. Čudno je naime, da na toj prvoj stranici niti je kazano mjesto štampe niti ime štampara, a ipak su propisi o štampi u tom pogledu oduvijek bili vrlo oštiri. Ktome ono, što čitamo na toj prvoj stranici, i ne pripada na natpisni list. Dalo bi se razumjeti, da su na natpisnom listu rastumačeni kalendarски znakovi, ali je teže razumljivo, da ta stranica donosi pregled historičkih događaja. Najčudnije pak je to, da tekst počinje već na stražnjoj stranici prvoga lista. Sačuvani primjerak našega kalendarja pokazuje i inače tragova, da je prolazio »kroz sito i rešeto«, pa je lako razumjeti, da je natpisni list, koji je možda bio i omotni list, u tijeku vremena nastradao.

Na drugoj se stranici prvoga lista otpočinje tekst kalendarja sa spiskom mjeseci. Imena su mjeseci kazana latinski i hrvatski. Ispod latinskoga imena svakoga mjeseca nahodi se, prema vrlo starom ugledu njemačkih kalendarja, sličica, koja ilustrira karakter mjeseca.<sup>10)</sup> Svaki mjesec donosi:

<sup>10)</sup> Tipične ilustracije ljudskog poslovanja i rada u svakom mjesecu odavna su se umetale u njemačke kalendarare. Ima paće kalendarâ samo sa slikama, bez teksta (Uhl str. 59.). Dašto, sujet se slikâ pomalo mijenja prema prilikama i okolini onih, za koje je kalendar bio određen, no neki su tipični prizori bili dugoga vijeka. Tako i naš kalendar ima slikâ vrlo staroga podrijetla. Za januar se, na pr., već odvajkada upotrebljavala slika čovjeka, koji sjedi u toploj sobi za stolom i diže pehar; za maj prizor ugodne zabave, a za decembar — klanje svinja (Uhl str. 60. i d.). Sve te slike imade i naš kalendar.



8. Natpisna stranica kalendara god. 1698. (U sveuč.  
knjižnici u Zagrebu R 1904. — 13·5×18·5 cm)

broj danâ, nedjeljno slovo, potpuni martirologij, nedjeljno evandelje, zna-  
kove suncopasa, vjerljivo vrijeme, mijene mjeseca i znak, koji daje zdrav-  
stveni savjet (tako zvani »Lasszettel«). (Ispor. sliku br. 7.) Tako, na pr., uz  
dan 4. januara nahodimo tri znaka, koji, prema tumačenju na prvoj stranici,  
kazuju, da je: bolje žilu seći serditem (Coleric.) i dobro kervariti se. Imena  
su svetaca kazana u hrvatskom (Blaž), latinskom (Richardus), njemačkom  
(Kunigundis, Gertrudis), pa ča i u madžarskom obliku (Ilona, Dénes). Na  
kraju svakog mjeseca uvršteno je po jedno stihovano higijensko uputstvo  
— dašto, prijevod ili parafraza sličnih uputstava u njemačkim »prakti-  
kama«. Za januar se, na pr., kazuje:

Pervoga Meseca né dobro kervi puščati  
Nego koga počne beteg primarati.  
Treba je papreno jesti i dobro vino piti,  
Glavu i persi u toplom terpeti. <sup>11</sup>

Iza mjeseca imade u našem kalendaru pet sitno štampanih stranica  
različne pouke. Pisac raspravlja o planetu (regentu) Merkuriju, koji «bude

<sup>11</sup> Uhl (str. 60.) navodi iz stare njemačke »praktike« ove stihove za januar:

Gerner der bin ich genant,  
Trinken und essen ist mir wol bekant;  
In dysem monat ist nit gut  
Von den menschen lassen das blut.

SZVECHAN.	Velyaz.	Unor.	Mrazni.	FEBRUARIOS
1 d) Ognjen Bisk.	18 g) Sznig.			sztelegéje arja prima.
2 v) Svechnicza,	7 f) znig.			Ali je zlato nistar nim.
3 f) Blash Bisk.	19 c) s u. pp.			Ludo isheki wračilo.
4 g) Veronika.	o) vetreno.			Kadmaje zdravje cillo.
5 a) Agatha. M.	12 e) vetro.			Teska nemoch ješi pariba.
6 b) Dora D. M.	25 g) zracno.			I tele i misal vreba.
7 c) Julianu U.	7 e) zimno.			Poda dijem ze vreba.
8 d) Mariana D.	20 f) zracno.			Pino cini dobra polja.
				Baba Voda ojnjach z miba.
				Kajalaši svoga griba.
				A kada je čino pila.
				Da siž Bog je bradila.
				Ki bi lobi red vgoštiti.
				Dobra vino ali jo pitit.
				Szabke koši i gronate.
				Tješ rado nje namace.
				Dajna Koza veci je dicata.
				Neg Divojka, ka je milici.
				Rado biva, ali mi bida.
				Da Divojka ima milici.
				Ka Divojka nima frama.
				Svogn frichu gabi same.
				Daje malta, Indi, mlađi.
				jos bi Misla vuka ran.
				Slobena luda i piana.
				Velikje Mušin rana.
				Dika j svona Mahomil Šten.
				Dobra, mudra i poslena.
				U Boju počna deži.
				Kakove je god hrabrosti.
				Da v rezku najvech slo.
				Kifa v Boju najvech bo.
				Scerenost je misla Žida.
				Sztrah ni dobrat nad nil.
				Ako Pisa ni Vojnik.
				Kratku ima Vojnik Dik.

9. Jedna stranica mjeseca kalendara god. 1698.

ladal i jakost imal«; piše »od zime, protuletja, leta i jeseni«, i nagada, kakvo će biti vrijeme; donosi »Discursus za ovo novo leto 1653.« i nago-viješta, kako »zemlja hoće svoj sad... roditi i dati«; daje savjete »za betege i kervarenje« i najzad nabraja »merčanja«, koja će biti god. 1653.

Svi ti članci, dakako, vrve kojekakvim sredovječnim praznovjerijama. Merkurije, na pr., uzročitelj je rata, pa auktor o tome ratu iznosi svoje refleksije <sup>12)</sup>; za puštanje krvi treba se držati izvjesnih dana, koji su zabilježeni u kalendaru. Pogotovu pak su pomrčanja, tvrdi pisac, vazda »človečanskomu narodu« na veliku »škodu« i »vnogokrat na pogibel smertnu; z jednom rečjom, kada gode merći Sunce ali Mesec, to moremo znati, da je Gospodin Bog zdignul svoj bič, š čim se je navadil človečanski narod vudriti i kaštigati. Molemo se njega svetoj milosti, da ne gledi našeh grehov, nego da oberne svou serditost od nas, Amen«.

Pisac kalendara zacijelo je bio svećenik. To se dade naročito nago-viještati po tonu i po pobožnoj tendenciji, koja provijava poučne članke.

<sup>12)</sup> Zanimljiva je koincidencija, da pisac o ratu piše ovako: »... najveku jakost bude imal Merkurijuš vse svoje zlo izlejati na Turski Mahometov narod, otkuda i moremo veliko ufanje imati, da ako počne letos naš milostivi Kralj Njega Svetlost vojuvati u jedinstvu ostaleh Poglavnikov Keršanskeh suprot naturalskomu vere krščanske neprijatelju, da ga hoće Gospodin Bog, i nas polag njega, pomoći...« — a Belostenec, koji u isto vrijeme sastavlja svoj rječnik, da u članku »Kuham« iznosi ovaj svoj »pium desiderium: coquere bellum... ut omnes Christiani Principes Turicum occulce coquunt bellum, i. e. praeparant clanculum necessaria ad futurum bellum Turicum«.



10. Natpisna stranica kalendara god. 1745. (15·5×19·5 cm.)

Svoju domovinu zove on »Horvatski i slovenski orsag«, kako je zovu i drugi pisci XVII. stoljeća.<sup>13)</sup> Štampan je kalendar valjada u Gracu. Zagreb u ono vrijeme još nema štamparije.<sup>14)</sup>

Sva je prilika, da sačuvani primjerak od god. 1653. nije prvi godišnjak toga našega, koliko dosad znamo, najstarijega godišnjega kalendarja. Ponajprije valja istaći, da taj primjerak ne pokazuje nikakvih pretenzija da bude smatran kakvim novim preduzećem. Još važnije je ovo: Krajačević u svom kalendaru, što sam ga sprijeda pomenuo, uz dan 4. aprila, kad se slavi uspomena sv. Isidora, ima bilješku: Ambre. Doct. poleg Zagreb. Kalendarium. Kako kalendar od god. 1653. uistinu na dan 4. aprila donosi ime »Aubreus Doctor«, vrlo je vjerojatno, da su Krajačevićev »Kalendarium« i naš kalendar istovetno preduzeće. A ime je tome preduzeću zacijelo bilo »Zagrebečki Kalendarium«. Krajačevićevi »Sveti Evangeliom« štampani su god. 1651., no napisani su bez sumnje mnogo ranije; prema tome se može zastalno uzeti, da je »Zagrebečki Kalendarium« izlazio barem već god. 1650.

Do god. 1692. ne znamo više ni za jedan hrvatski godišnji kalendar. Istom u posljednjem deceniju XVII. stoljeća počeli su izlaziti kalendarji, koje je izdavao Pavao Ritter Vitezović. Iako se nijesu sačuvali svi primjerici toga kalendarja, ipak se iz sačuvanih primjeraka dade razbitati, da je Vitezović svoj kalendar počeo izdavati barem god. 1691., i da ga je svakojako izdao i god. 1692., 1697., 1698., 1699. i 1705., te vjerojatno

<sup>13)</sup> Na pr. Habdelić i Belostenec.

<sup>14)</sup> Klaić, Knjižarstvo u Hrvata, str. 13.— Prvu štampariju osnivaju u Zagrebu isusovci istom god. 1664., ali ona je ispočetka slabo radila (ibid. str. 14.).

JANUARIUS haber dies XXXI.									
		Cirif.	Cirius	Ort.	Oceania	Alpestris Lune et Planets			
						horis inter se, ac varia ubi servari possunt in fuga, dicas			
		SANCTORUM	S.C.	G.M.	H.M.				
		FESTA							
1	a	Ciricus D.N.J. C.	28	11	618	21-3-58 □ h. □ 1			Tertii.
2	b	Macatil Abbars.	712	1718	21-3-58 □ h. 20 p.m. *	2. dom.			
3		Dom. Fasces. id. S. John. ap. 15 Epiph. Epang.				Dixit Iesus Feroci legere me. J. 3. 2.			
4	c	Genovefa Virg.	no	13	1818	21-3-59 □ h. □ 3			Huntonum.
5	d	Titi Epif.	14	19	2018	□ 2. □ 3.			
6	e	Telephori P.M.	14	15	2018	□ 2. □ 3.			strenuorum.
7	f	Epiph. D.N.J. C.	20	16	22-7-59+ □ 2. □ 3.	mag. a. 7. 26. inc. med. 7.			
8	g	Raymundi Conf.	17	17	23-7-56+ □ 2. □ 3.	Geop. mo. inc. med. 7.			
9	a	Severini Abbat.	18	18	23-7-57+ □ 2. □ 3.	h. Vel. decim.			
10	b	Julianai Marcius.	19	19	23-7-58+ □ 2. □ 3.	adversus alijus			
11	c	Dom. infra. Old. Epiph. Epang.				Cum iudas et Ihesus immixtum 15. Jan.			
12	d	Agathonis Papa.	13	20	16-7-55	11. 12. luna. 13. 14. 15. 16.			
13	e	Hippolyti Pap. ap. 20	21	27	17-7-56+ □ 1. □ 2.	h. a. m. 3. a.m. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.			
14	f	Eusebii Presbyt.	18	22	29-7-57+ □ 1. □ 2.	lunatus.			
15	g	Caesarii Epif.	21	21	30-7-57+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			
16	a	Hilarii Epifcopi.	19	22	30-7-58+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			com. voto.
17	b	Pauli Eremitae.	18	23	31-7-59+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			hou-
18	c	Marcelli Papa.	20	23	31-7-59+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			ndida tenuissimi.
19	d	Domi. II. post Epiph. Epang.				Nuptia Iusti Ling. in Cana Galilee. Janus.			
20	e	SS. N. I. An. Ant.	17	20	34-7-48+ □ 1. □ 2.	* b. A. 15. 16. 17. 18. 19. 20.			
21	f	Cath. S. Perrikos.	20	25	35-7-49+ □ 1. □ 2.	h. a. m. 3. a.m. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.			
22	g	Pontianii Mart.	18	29	37-7-49+ □ 1. □ 2.	lunatus.			
23	a	Fab. & Seb. MM.	18	3	37-7-50+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			edam temp.
24	b	Agnetis V. & M.	17	1	38-7-52+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			fla. Sc.
25	c	Vincentii Mart.	18	2	39-7-53+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			reput. medica
26	d	Deponsar. R.M.W.	16	3	40-7-50+ □ 1. □ 2.	h. □ 3.			luc. a. m. 1. 2. 3.
27	e	Dom. III. post Epiph. Epang.				Cum defensione Iesu eq. monte. Matth. 4.			
28	f	Thimodeti Epif.	9	4	41-7-52+ □ 1. □ 2.	h. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.			
29	g	Cosmas S.P. aud.	12	5	42-7-52+ □ 1. □ 2.	Quercus. 10. Temp.			
30	a	Polycerent. Epif.	10	6	43-7-52+ □ 1. □ 2.	h. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.			
31	b	Caroli M. imp.	10	7	44-7-52+ □ 1. □ 2.	h. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.			
32	c	Flaesc. Salephi Ep.	10	8	45-7-53+ □ 1. □ 2.	h. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.			
33	d	Marcini Vit. Ma.	10	9	46-7-52+ □ 1. □ 2.	h. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19.			
34	e	Dom. IV. post Epiph. Epang.				Arcendeante Iesu in naviculan. Matth. 10.			
35	f	Petri Nolaci C. ap. 29	11	48	7-2015-31	h. □ 3.			
36	g					sharnez.			

11. Stranica mjeseca latinskog kalendara god. 1745.

i u onim godinama, koje nijesu navedene, a padaju između god. 1691. i 1705. Sačuvani su primjeri god. 1692., 1698., 1699. i 1705.

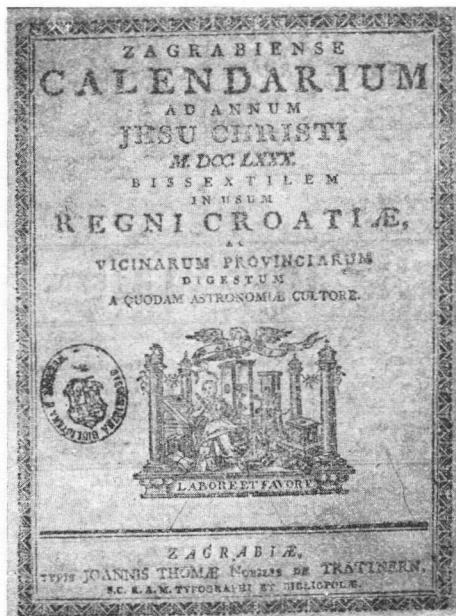
O Vitezovićevim je kalendarima opsežnije pisao Vjekoslav Klaić u svojoj studiji: Život i djela Pavla Rittera Vitezovića (Zagreb 1914).<sup>15)</sup> Ja ču na njegovo razlaganje dodati samo nekoliko bilješki.

Kalendar se zvao »Mesečnik« (Melszefnik). Prvi je primjerak, od godine 1692., sačuvan kraj, zato donosim sliku natpisnog lista god. 1698. (ispis. sliku br. 8.), tako isto i stranicu iz mjeseca te godine (ispis. sliku br. 9.). Iz prvoga primjerka saznajemo, da je kalendar izšao i god. 1691. Na jednom naime mjestu čitamo bilješku: »V našemu lanjskoga godišća Mesečniku rekosmo nikoja od naravi zvezd bludećih...« Je li godišnjak 1692 izdao sâm Vitezović, nije utvrđeno, no vjerojatno je; za ostale se to godišnjake znade pouzdano.<sup>16)</sup> Ne zna se ni to, gdje je kalendar godine 1692. štampan, jer mu nedostaje natpisni list. U Zagrebu valjada nije, kako dokazuje Klaić (str. 94.—95.), jer je Vitezovićevo štamparija počela raditi istom god. 1695.

Po sadržaju i karakteru svom Vitezovićev kalendar vrlo mnogo podseća na kalendar god. 1653. Pun je i astrologije i praktike i drugog praznovjera. God. 1692., na pr., raspravlja se o utjecaju Mjeseca na karakter i organizam djeteta prema tome, u kakvom se zviježdu nahodi Mjesec, kad se dijete rodi. Dijete, na pr., »koje se rodi, gda je Mesec u Kozlu ali Vodnaru, biva rado betežljivo od merzle močvarnosti, otokov, vetrov; jest leno v delu, činjenju i svih poslih. Ako Mesec doli jemlje, takvo je Dete podverženo kašljom, bljuvotinam i leđenoj boli...« i t. d. I godišnje doba,

<sup>15)</sup> O kalendarima se govori: str. 83.; 117.—118.; 125.—126.; 195.—196.

<sup>16)</sup> Branko Vodnik, Povijest hrv. knjiž., str. 294.—295.



12. Natpisna stranica Trattnerova kalendara god. 1780. (16·5×21·5 cm.)

pa i pojedini dani utječu na novorođenčad. Za dane je piscu kalendara auktorom »Beda poštuvani« (Beda Venerabilis), no zanimljivo je, da na kraju tog članka ipak pisac upozorava čitača: »Ali ne veruj tomu vsemu«. Uostalom, ta proročanstva valjada i ne potječu iz Bede, već iz kojega njemačkog kalendara. Kalendar Pamfila Gengenbacha od god. 1517. (Uhl, str. 70. d.), na pr., donosi slične gluposti. Ispor.: »Die wirckung dess Jenners in den menschen. Der yn dem Jenner geboren wirt, der wirt bald zornig v. ist doch züchtig und güting. Er gewinnet frauen lieb, und ist sins willens ...« i t. d. Slično veli naš kalendar za dijete, koje se rodi u ljetu: »... bude Človek tela dobro žestokoga i dobre spodobe, velikih očiju, gustih las, vruć i sušan, serdit. Poslovi se ljudski moraju udešavati prema znamenjima suncopasa. Dobro je, na pr., pod Ovnom »novu opravu obleći, mir činiti, ocelj i olovu kupuvati, nohte obrezavati, u ognju posluvati i ognjene meštriye delati, u suhoj banji kupati se, začimbe kupuvati. Zlo je zaruke činiti, purgaciju aliti počist vzeti, glavu vračiti ...« i t. d. Pomrčanja su dakako i za Vitezovića vrlo kobna. »... bojati se je,« sluti kalendar, »da ov Pomrak (Mjeseca) ne bude zrok i početnik novom kakvom med ljuctvom zburkanju, smutnjam, strahom, betegom, nevoljam, vnogomu zlu i velikom pomoru, a najmre starih ljudi, kojim se najveć ov Pomrak nagraža ...«

U posebnom se članku davaju stihovana higijenska uputstva kao u mjesecniku kalendara god. 1653. Za decembar, na pr., dobijamo ovo uputstvo:

Toplo jič u toploj hiži,  
Zelišća i trave biži.  
Za glavnu je žilu vrime:

Die. M.	FESTA SANCTORUM.	Curia. G. M.	Phasē Lune & Planetarum Aphelius	DIGNITATES S. R. ECCLES. A.R.	
				XXXI.	
1	Circum. D. N. J. C. 107.45		*○△○*○*		
	Dominica vacat.		○ Ortu h. 7. m. 46.		
2	B. Macarit Abbas.	11. 46	○ Occulus h. 4. m. 14.	Sainte Geneviève.	Prix VI. Ion. Ang-
3	Genoveſa Virg.	12. 47	*○□○*, frigus ad-	ust. Casse 25. Dec. 1747.	iebus in Pontificis 45
4	Titi Episcop.	13. 48	*○□○*, modum inter-	Feb. 1731. coronatus 22.	modum inter-
5	Telephon P. M.	14. 49	*○□○*,	IV. 1751. Venerabilis 30.	modum inter-
6	Epiſchania Domini.	15. 51	○ Novil. h. 6. m. 9. p.m.	V. Vero ecclesiæ 31.	modum inter-
7	Crifini Episcop.	16. 52	○□○*, Apogea sum-	Dec. 1751.	modum inter-
8	Severini Abbat.	17. 53	*○□○*, perdurat.		
	Dom. I. post Epiphanius.		○ Ortu h. 7. m. 44.		
9	B. Julian. & Basil.	18. 54	○ Occulus h. 4. m. 19.		
10	Acanthius P. M.	19. 55	○ vacua Nivium		
11	Hygini P. M.	20. 56	○○△○*○*, eponymo		
12	Proba Episcop.	21. 57	○○□○*, frigoris		
13	Nicatu Abbas.	22. 59	*○□○*, incrementi		
14	Felicis Pap.	23. 0	○○□○*, in S.		
15	Paulini sim. Prem.	25. 1	○○□○*, in S.		
	Dom. II. post Epiphanius.		○ Ortu h. 7. m. 55.		
16	B SS. Nominiſi Jeſu.	26. 2	○ Occulus h. 4. m. 25.		
17	Antonii Abbas.	27. 3	○○○*, sententias		
18	Frigid. Virg. M.	28. 4	○○○*,		
19	Comiti Regis M.	29. 5	○○○*, inter. h. pma. 5.00.		
20	Fab. & Sebi. MM.	30. 6	○○○*, mag. 9. p.m.		
21	Aemilia V. & M.	31. 7	○○○*,		
22	Vine & Anafit. MM.	32. 8	○○○*, Perigae.		
	Dom. Septuagesim.		○ Ortu h. 7. m. 26.		
23	B. Deljouſi. B. V. M.	3. 9	○ Occulus h. 4. m. 38.		
24	Timothei Epil. M.	4. 10	○○△○*, △○*, in		
25	Convent. S. Paul.	5. 11	○○○*, in S.		
26	Policent. Epil. M.	6. 12	○○○*, remissio agit.		
27	Ivan. Chorid. Epil.	7. 13	○○○*, remissio agit.		
28	Carol. Marini.	8. 14	○ Ult. or. h. 6. m. 4.00.		
29	Franc. Saleſi. Epil.	9. 15	○○○*, in V.		
	Dom. Soixagesim.		○ Ortu h. 7. m. 19.		
30	Martine Mar. M. 10. 16		○ Occulus h. 4. m. 47.		
31	Petri Notari. Conf.	11. 17	*○*, tollitur ab frigus.		

13. Stranica mjesecanika Trattnerova kalendara god. 1780.

Čuvaj glavu pak od zime.  
Slatka kora bud v napitku:  
I tak vnogo Leto k žitku<sup>17</sup>

No imade još i naročiti »navuk, kak se Človek ima deržati u vraćenju«, a govori se u njem »od kervarenja, od počistov jemanja, od kupeli, od lasov, od nohtov«; ktome su dodani »dnevi odebrani za ženidbu, za udadbu, za seliti se, za decu od sesca odučati, za sitvu, za posad...« i druge poslove, koje »domaćinu ali hižnom gospodaru potrebno i hasnovito (je) znati...« — dakle tipični sadržaj starih njemačkih kalendara, za koje Uhl (str. 26.) ističe, da, pored kronoloških podataka, još donose »gewisse abergläubische Regeln über Haarschneiden, Aderlassen, Nägelkürzen, Schröpfen, Baden, desgleichen über Säen, Pflanzen, Ernten, Holzfällen etc.; Regeln, die im letzten Grunde auf den Einfluss des Ptolomäischen Planetensystems zurückgehen«.

I tako zvana »seljačka (ratarska) pravila« (»Bauernregeln«) nahodimo prvi put u kalendaru god. 1692., raspoređana po mjesecima. Za septembar, na pr., čitamo:

Vnogi želud o Miholju,  
Pred Božićem snig u polju.

<sup>17</sup> Uhl (str. 110.) donosi iz kalendara štampanoga u Magdeburgu god. 1598. za decembar ovo pravilo:

Christmon wil warme speise han,  
Zum Heupt magstu wol Aderlan,  
Hüt dich vor kelt und newen Wein,  
So du wilt gesund vnd frisch sein.



14. Natpisna stranica »slavonskog« kalendarja godine 1766. (U sveuč. knjižnici u Zagrebu. R 2181. — 6'5×15 cm.)

Lipanj, Jekovo.	Stari Kalendar.
Imade Danaa XXX.	Majus,
	<i>Evangelje Luke 14. Ivan 16.</i>
1 Edo. Simeon vedro	21 Ag. Caneus
2 Eraf. Dan dug	22 Helena
3 Oliva	23 Desider.
4 Quirin vruche	24 Joanna
5 Bonifac. slidi	25 Urban
6 Norbert. vitar	26 Nicola
7 Roberto kissa	27 Ivan Pap.
	<i>Evangelje Luke 15. Ivan 16.</i>
8 Edo. Medard	28 Ag. Reg.
9 Prim. i F. (7. pop.)	29 Teodot.
10 Onoph. vlastno	30 Felix
11 Barnaba Izvod sun.	31 Petronil.
12 Basiliid. (4. s. 5. m.)	1. J. Spas. d.
13 Ant. od Pad. vrucheg	2 Erasim.
14 Eliseo	3 Oliva
	<i>Evangelje Luke 5. Ivan 25. i 16.</i>
15 Edo. Vid. M.	35. s. 4 Ag. Eman
16 Justina (24. m. pop.)	5 Bonifac.
17 Adolf. nestalno	6 Norbert.
18 Ciriak	7 Robert.
19 Gerv. Prot. ugodno	8 Medard.
20 Silver.	9 Prim. i F.
21 Aloisio	10 Onoph.
	<i>Evangelje Mat. 5. Ivan 14.</i>
22 Edo. Paul.	11 A. Duhov
23 Agrip. (10. m. po.)	12 Duh pos.
24 Ivan Krest. Posjet	13 Duh. ut.
25 Prosper lit. nejdulje	14 Eliseo
26 Guib. ugodno (dan)	15 Vid.
27 Ladislao K. mutno	16 Justina
28 Leon. na monje	17 Adolf.
	<i>Evangelje Marke 8. Ivan 3.</i>
29 Edo. Petar i Pav. (9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 375. 376. 377. 378. 379. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 385. 386. 387. 388. 389. 389. 390. 390. 391. 391. 392. 392. 393. 393. 394. 394. 395. 395. 396. 396. 397. 397. 398. 398. 399. 399. 400. 400. 401. 401. 402. 402. 403. 403. 404. 404. 405. 405. 406. 406. 407. 407. 408. 408. 409. 409. 410. 410. 411. 411. 412. 412. 413. 413. 414. 414. 415. 415. 416. 416. 417. 417. 418. 418. 419. 419. 420. 420. 421. 421. 422. 422. 423. 423. 424. 424. 425. 425. 426. 426. 427. 427. 428. 428. 429. 429. 430. 430. 431. 431. 432. 432. 433. 433. 434. 434. 435. 435. 436. 436. 437. 437. 438. 438. 439. 439. 440. 440. 441. 441. 442. 442. 443. 443. 444. 444. 445. 445. 446. 446. 447. 447. 448. 448. 449. 449. 450. 450. 451. 451. 452. 452. 453. 453. 454. 454. 455. 455. 456. 456. 457. 457. 458. 458. 459. 459. 460. 460. 461. 461. 462. 462. 463. 463. 464. 464. 465. 465. 466. 466. 467. 467. 468. 468. 469. 469. 470. 470. 471. 471. 472. 472. 473. 473. 474. 474. 475. 475. 476. 476. 477. 477. 478. 478. 479. 479. 480. 480. 481. 481. 482. 482. 483. 483. 484. 484. 485. 485. 486. 486. 487. 487. 488. 488. 489. 489. 490. 490. 491. 491. 492. 492. 493. 493. 494. 494. 495. 495. 496. 496. 497. 497. 498. 498. 499. 499. 500. 500. 501. 501. 502. 502. 503. 503. 504. 504. 505. 505. 506. 506. 507. 507. 508. 508. 509. 509. 510. 510. 511. 511. 512. 512. 513. 513. 514. 514. 515. 515. 516. 516. 517. 517. 518. 518. 519. 519. 520. 520. 521. 521. 522. 522. 523. 523. 524. 524. 525. 525. 526. 526. 527. 527. 528. 528. 529. 529. 530. 530. 531. 531. 532. 532. 533. 533. 534. 534. 535. 535. 536. 536. 537. 537. 538. 538. 539. 539. 540. 540. 541. 541. 542. 542. 543. 543. 544. 544. 545. 545. 546. 546. 547. 547. 548. 548. 549. 549. 550. 550. 551. 551. 552. 552. 553. 553. 554. 554. 555. 555. 556. 556. 557. 557. 558. 558. 559. 559. 560. 560. 561. 561. 562. 562. 563. 563. 564. 564. 565. 565. 566. 566. 567. 567. 568. 568. 569. 569. 570. 570. 571. 571. 572. 572. 573. 573. 574. 574. 575. 575. 576. 576. 577. 577. 578. 578. 579. 579. 580. 580. 581. 581. 582. 582. 583. 583. 584. 584. 585. 585. 586. 586. 587. 587. 588. 588. 589. 589. 590. 590. 591. 591. 592. 592. 593. 593. 594. 594. 595. 595. 596. 596. 597. 597. 598. 598. 599. 599. 600. 600. 601. 601. 602. 602. 603. 603. 604. 604. 605. 605. 606. 606. 607. 607. 608. 608. 609. 609. 610. 610. 611. 611. 612. 612. 613. 613. 614. 614. 615. 615. 616. 616. 617. 617. 618. 618. 619. 619. 620. 620. 621. 621. 622. 622. 623. 623. 624. 624. 625. 625. 626. 626. 627. 627. 628. 628. 629. 629. 630. 630. 631. 631. 632. 632. 633. 633. 634. 634. 635. 635. 636. 636. 637. 637. 638. 638. 639. 639. 640. 640. 641. 641. 642. 642. 643. 643. 644. 644. 645. 645. 646. 646. 647. 647. 648. 648. 649. 649. 650. 650. 651. 651. 652. 652. 653. 653. 654. 654. 655. 655. 656. 656. 657. 657. 658. 658. 659. 659. 660. 660. 661. 661. 662. 662. 663. 663. 664. 664. 665. 665. 666. 666. 667. 667. 668. 668. 669. 669. 670. 670. 671. 671. 672. 672. 673. 673. 674. 674. 675. 675. 676. 676. 677. 677. 678. 678. 679. 679. 680. 680. 681. 681. 682. 682. 683. 683. 684. 684. 685. 685. 686. 686. 687. 687. 688. 688. 689. 689. 690. 690. 691. 691. 692. 692. 693. 693. 694. 694. 695. 695. 696. 696. 697. 697. 698. 698. 699. 699. 700. 700. 701. 701. 702. 702. 703. 703. 704. 704. 705. 705. 706. 706. 707. 707. 708. 708. 709. 709. 710. 710. 711. 711. 712. 712. 713. 713. 714. 714. 715. 715. 716. 716. 717. 717. 718. 718. 719. 719. 720. 720. 721. 721. 722. 722. 723. 723. 724. 724. 725. 725. 726. 726. 727. 727. 728. 728. 729. 729. 730. 730. 731. 731. 732. 732. 733. 733. 734. 734. 735. 735. 736. 736. 737. 737. 738. 738. 739. 739. 740. 740. 741. 741. 742. 742. 743. 743. 744. 744. 745. 745. 746. 746. 747. 747. 748. 748. 749. 749. 750. 750. 751. 751. 752. 752. 753. 753. 754. 754. 755. 755. 756. 756. 757. 757. 758. 758. 759. 759. 760. 760. 761. 761. 762. 762. 763. 763. 764. 764. 765. 765. 766. 766. 767. 767. 768. 768. 769. 769. 770. 770. 771. 771. 772. 772. 773. 773. 774. 774. 775. 775. 776. 776. 777. 777. 778. 778. 779. 779. 780. 780. 781. 781. 782. 782. 783. 783. 784. 784. 785. 785. 786. 786. 787. 787. 788. 788. 789. 789. 790. 790. 791. 791. 792. 792. 793. 793. 794. 794. 795. 795. 796. 796. 797. 797. 798. 798. 799. 799. 800. 800. 801. 801. 802. 802. 803. 803. 804. 804. 805. 805. 806. 806. 807. 807. 808. 808. 809. 809. 810. 810. 811. 811. 812. 812. 813. 813. 814. 814. 815. 815. 816. 816. 817. 817. 818. 818. 819. 819. 820. 820. 821. 821. 822. 822. 823. 823. 824. 824. 825. 825. 826. 826. 827. 827. 828. 828. 829. 829. 830. 830. 831. 831. 832. 832. 833. 833. 834. 834. 835. 835. 836. 836. 837. 837. 838. 838. 839. 839. 840. 840. 841. 841. 842. 842. 843. 843. 844. 844. 845. 845. 846. 846. 847. 847. 848. 848. 849. 849. 850. 850. 851. 851. 852. 852. 853. 853. 854. 854. 855. 855. 856. 856. 857. 857. 858. 858. 859. 859. 860. 860. 861. 861. 862. 862. 863. 863. 864. 864. 865. 865. 866. 866. 867. 867. 868. 868. 869. 869. 870. 870. 871. 871. 872. 872. 873. 873. 874. 874. 875. 875. 876. 876. 877. 877. 878. 878. 879. 879. 880. 880. 881. 881. 882. 882. 883. 883. 884. 884. 885. 885. 886. 886. 887. 887. 888. 888. 889. 889. 890. 890. 891. 891. 892. 892. 893. 893. 894. 894. 895. 895. 896. 896. 897. 897. 898. 898. 899. 899. 900. 900. 901. 901. 902. 902. 903. 903. 904. 904. 905. 905. 906. 906. 907. 907. 908. 908. 909. 909. 910. 910. 911. 911. 912. 912. 913. 913. 914. 914. 915. 915. 916. 916. 917. 917. 918. 918. 919. 919. 920. 920. 921. 921. 922. 922. 923. 923. 924. 924. 925. 925. 926. 926. 927. 927. 928. 928. 929. 929. 930. 930. 931. 931. 932. 932. 933. 933. 934. 934. 935. 935. 936. 936. 937. 937. 938. 938. 939. 939. 940. 940. 941. 941. 942. 942. 943. 943. 944. 944. 945. 945. 946. 946. 947. 947. 948. 948. 949. 949. 950. 950. 951. 951. 952. 952. 953. 953. 954. 954. 955. 955. 956. 956. 957. 957. 958. 958. 959. 959. 960. 960. 961. 961. 962. 962. 963. 963. 964. 964. 965. 965. 966. 966. 967. 967. 968. 968. 969. 969. 970. 970. 971. 971. 972. 972. 973. 973. 974. 974. 975. 975. 976. 976. 977. 977. 978. 978. 979. 979. 980. 980. 981. 981. 982. 982. 983. 983. 984. 984. 985. 985. 986. 986. 987. 987. 988. 988. 989. 989. 990. 990. 991. 991. 992. 992. 993. 993. 994. 994. 995. 995. 996. 996. 997. 997. 998. 998. 999. 999. 1000. 1000. 1001. 1001. 1002. 1002. 1003. 1003. 1004. 1004. 1005. 1005. 1006. 1006. 1007. 1007. 1008. 1008. 1009. 1009. 1010. 1010. 1011. 1011. 1012. 1012. 1013. 1013. 1014. 1014. 1015. 1015. 1016. 1016. 1017. 1017. 1018. 1018. 1019. 1019. 1020. 1020. 1021. 1021. 1022. 1022. 1023. 1023. 1024. 1024. 1025. 1025. 1026. 1026. 1027. 1027. 1028. 1028. 1029. 1029. 1030. 1030. 1031. 1031. 1032. 1032. 1033. 1033. 1034. 1034. 1035. 1035. 1036. 1036. 1037. 1037. 1038. 1038. 1039. 1039. 1040. 1040. 1041. 1041. 1042. 1042. 1043. 1043. 1044. 1044. 1045. 1045. 1046. 1046. 1047. 1047. 1048. 1048. 1049. 1049. 1050. 1050. 1051. 1051. 1052. 1052. 1053. 1053. 1054. 1054. 1055. 1055. 1056. 1056. 1057. 1057. 1058. 1058. 1059. 1059. 1060. 1060. 1061. 1061. 1062. 1062. 1063. 1063. 1064. 1064. 1065. 1065. 1066. 1066. 1067. 1067. 1068. 1068. 1069. 1069. 1070. 1070. 1071. 1071. 1072. 1072. 1073. 1073. 1074. 1074. 1075. 1075. 1076. 1076. 1077. 1077. 1078. 1078. 1079. 1079. 1080. 1080. 1081. 1081. 1082. 1082. 1083. 1083. 1084. 1084. 1085. 1085. 1086. 1086. 1087. 1087. 1088. 1088. 1089. 1089. 1090. 1090. 1091. 1091. 1092. 1092. 1093. 1093. 1094. 1094. 1095. 1095. 1096. 1096. 1097. 1097. 1098. 1098. 1099. 1099. 1100. 1100. 1101. 1101. 1102. 1102. 1103. 1103. 1104. 1104. 1105. 1105. 1106. 1106. 1107. 1107. 1108. 1108. 1109. 1109. 1110. 1110. 1111. 1111. 1112. 1112. 1113. 1113. 1114. 1114. 1115. 1115. 1116. 1116. 1117. 1117. 1118. 1118. 1119. 1119. 1120. 1120. 1121. 1121. 1122. 1122. 1123. 1123. 1124. 1124. 1125. 1125. 1126. 1126. 1127. 1127. 1128. 1128. 1129. 1129. 1130. 1130. 1131. 1131. 1132. 1132. 1133. 1133. 1134. 1134. 1135. 1135. 1136. 1136. 1137. 1137. 1138. 1138. 1139. 1139. 1140. 1140. 1141. 1141. 1142. 1142.	



16. Natpisna stranica kajkavskog kalendara godine 1786. (U sveuč. knjižnici u Zagrebu. R 1883. — 8×10,5.)

pod pseudonimom »Radovan Javoriković«. Iz godišnjaka 1698. doznajemo, da je kalendar izšao i god. 1697.<sup>18)</sup>

Kalendar god. 1698. donosi u mjesecniku, pored kronoloških, astronomskih i meteoroloških podataka još i »Priričnik«, zbirku stihovanih mudrih rečenica, koje sa samim kalendarom nijesu ni u kakvoj vezi<sup>19)</sup>, a kalendar god. 1699., osim »Priričnika«, ima još i posebni poučni članak: »Red i versta Kraljev Hrvatskih počamši od Ostrivoja«. Ovo je prvi put, da hrvatski kalendar donosi štivo, koje ne služi prosto kronologiji ili praktiki, već hoće da čitača i pouči i oplemeni.

Začudo je, da su izdavači kalendarâ istom vrlo kasno došli do uvjerenja, kolika silna snaga stoji u tome književnom preduzeću, i koliko ono može poslužiti obrazovanju i prosvjeti najširih narodnih redova. Otkako je izumljena štampa, kalendar je — dok nema novinâ — jedini tiskopis, koji svake godine ponovo dolazi u narod. Tako je on mogao biti jedno moćno sredstvo u rukama onih, koji su htjeli utjecati na narod i rukovoditi ga. S pravom je Ivan Filipović, u svom kalendaru »Narodna knjiga« (1858. do 1860.), napisao ove riječi: »Želeć, da svojim sunarodnikom pribavim kakvu takvu korisnu knjigu, dath se evo na izdanje ovoga Koledara. Da sam se pako baš Koledara prihvatio, uzrok je... taj, što je Koledarknjiga, kojom se narodu ponajviše koristiti može, jer on u

<sup>18)</sup> »V ostalih duguvanjih i stvarjah«, kazuje izdavač na jednom mjestu, »naj se ravna hižni gospodar polak lanjskoga našega navuka...«

<sup>19)</sup> O »Priričniku«, po kojem se dade utvrditi auktorstvo Vitezovićevo za kalendar, pisali su Vodnik i Klaić na prije kazanim mjestima.



17. Stranica mjeseca kajkavskog kalendara  
god. 1786. (Mjesec »Klašzen«.)

narod naj više prodire...« Dokaz je širokog pogleda Vitezovićeva kao literata, da je on prvi u nas upoznao u tome pogledu znamenovanje kalendara.

Posljednji sačuvani primjerak Vitezovićeva kalendara potječe iz god. 1705., ali sad se on ne zove više »Zoroast«, već samo »Misečnik hrvacki«. Izdavač se naziva »Radovan Zelenlugović«. Taj je godišnjak vrlo mršav. Zdrave pouke ima malo, ali astrološko se stanovište ističe s osobitom oštrinom. »Vnogi Vračniki aliti Ličniki,« kazuje izdavač, »malо paze na nebeske poglеде u vraćenju svojih betežnikov, zato s njimi groblje hitro napunjavaju...«, a trebali bi to ciniti, »budući da se od Nebeskih vsa i vsakotera Zemaljska ravnaju i po njih ustaju, po njih živu i ginu...«

Iza Vitezovića kao da je izdavanje godišnjega kalendara u kajkavskom narječju za duže vremena zapelo. Nemamo nikakovih vijesti o tome, da li je između god. 1705. i 1769. (ili 1770.) izlazio kakav hrvatski kajkavski kalendar. A možda i nije izlazio. Obrazovani su krugovi u Hrvatskoj potkraj XVII. i na početku XVIII. stoljeća sve više prihvatali latinski govor kao govor društvenog saobraćaja, pa je bilo uopće malo zanimanja za narodni jezik. No potreba se kalendara ipak osjećala, pa da se zadovolji ta potreba, počeo je štampar i knjižar Ivan Weitz u Zagrebu negdje u petom deceniju XVIII. stoljeća izdavati latinski godišnji kalendar. Taj se kalendar isprva zvao »Calendarium Zagrabicense«, kasnije, od god. 1769., »Zagrabiene Calendarium«, a izlazio je više od stotinu godina. No zapravo se tu radi o dva »Zagrabiene Calendarium«, o dva preduzeća istoga imena. Onaj prvi »Z. C.«, koji je osnovan od štampara Weitza, izlazio je brigom i trudom različnih zagrebačkih tiskara i knjižara — najprvo Weitza (do 1751.), zatim redom: udove Ane Marije Weitz (1752.), baštinikâ Weitzovih

(1753.—1754.), Antuna Reinera (1755.—1758.), Kajetana Härla (1759. do 1763.), Franje Zerauschege (1764.—1768.), Antuna Jandere (1769.—1772.), udove Julijane Jandera (1773.—1778.?) i Josipa Kotschea (1779. ? do 1808.).<sup>20)</sup> Kalendar mora da je imao vrlo dobru prođu, pa je razumljivo, da se doskora protiv njega podigao opasan konkurent. God. 1773. naime dobio je bečki štampar Ivan Toma pl. Trattner kraljevski privilegij za otvorene tiskarnice u Varaždinu, koji je u ono doba bio centar uprave u Hrvatskoj. Čim je tiskarnica bila otvorena, Trattner je odmah počeo izdavati, sasvim prema ugledu i uređenju zagrebačkog »Calendarium«, latinski kalendar pod imenom »Varasdinense Calendarium«.<sup>21)</sup> Taj je kalendar kroz tri godine (1774.—1776.) izlazio u Varaždinu, a kad je onda požar opustošio Varaždin i Trattner preselio u Zagreb, nastavi on izdavati svoj kalendar u Zagrebu, ali sad pod imenom »Z. C.« I tako odsad Zagreb imade dva »Z. C.«, koji uporedo izlaze do god. 1808. Trattner izdaje svoj kalendar do god. 1794.; pošto je onda biskup Vrhovac prekupio njegovu tiskarnicu, izlazi mladi »Z. C.« god. 1795. i 1796. »Typis Episcopalibus«, a počevši od god. 1797. izdaje ga Antun pl. Novosel, šurjak biskupov, koji je preuzeo biskupsку tiskaru. Starijemu, Kotscheovu, »Z. C.« prekide se nit života god. 1808., kad je prestala raditi štamparija Kotscheova; no mladi, Novoselov, »Z. C.« izlazi dalje u istoj tiskarnici, kojoj su se više puta mijenjali vlasnici (do god. 1800. Antun Novosel, do 1825. Franciska Novosel, god. 1826. Josip Rossy, od god. 1827. Franja Suppan), barem do god. 1846.

Da ogledamo najprvo stariji »Z. C.«!

Kalendar je izlazio u obliku 4<sup>o</sup> i zadržao taj oblik kroz cijelo vrijeme svoga izlaženja. Prvi sačuvani primjerak imade ovaj natpis:

**CALENDARIUM | ZAGRABIENSE | AD ANNUM | NATAE SALUTIS | MDCCXLV. | PRIMUM POST BISSEXTILEM. | Juxta Meridianum Zagrabensem, & Elevationem | Poli 47. Graduum, & Minutorum 44. | IN USUM REGNI CROATIAE, | AC VICINARUM PROVINCIARUM | DIRECTUM, | A Servo, gnaro Astronomiae. | ZAGRABIAE, | Typis, & Sumptibus JOAN- NIS BAPTISTAE WEITZ, | Incliti Regni Croatiae Typographi, Annô 1745. (Ispor. sliku br. 10.) Štampom istaknute riječi štampane su crvenim mastilom.**

Jezik, u kojem je kalendar složen, a i čitavo njegovo uređenje dokazuje, da je bio određen samo za obrazovane krugove hrvatskih čitača. Mjesecnik je pomno izrađen, te imade u njem sva sila bilješki astronomskih, ali i astroloških. Kazuje se, na pr., »Cursus Lunae«, »Cursus Solis«, ali

<sup>20)</sup> Godišnjake kalendara od 1775. do 1780. nijesam imao u rukama, pa kombiniram one dvije, znakom pitanja označene, godine prema Klaćevu Knjižarstvu (str. 17.—26.)

<sup>21)</sup> VARASDINENSE | CALENDARIUM | AD ANNUM | JESU CHRISTI | M. DCC. LXXIV. | SECUNDUM POST BISSEXTILEM. | IN USUM | REGNI CROATIAE, | AC | VICINARUM PROVINCIARUM | DIGESTUM | AB CULTORE ASTRONOMIAE. | Cum Privilegio Sacrae Caesareae, & Apost. Regiae Majestatis, | VARASDINI, | TYPIS JOAN- NIS THOMAE NOBILIS DE TRATTNERN, | Sac. Caes. Reg. Apost. Maj. Typographi et Bibliopolae.

Oblak 4<sup>o</sup>. Štampom istaknute riječi štampane su crvenim mastilom. Godišnjak je posvećen banu Nadaždu. Kalendar donosi članak: Genealogia Aug. Imp. Rom. Regum Europae, dok godišnjak 1776. ima ulomak iz prve knjige Lucićeva djela »De Regno Dalmatiae, et Croatiae«.

se kazuje i »Aspectus Lunae cum Planetis; horum inter se, ac variae observationes in sing. dies.« (Ispor. slike br. 11.) Pa i inače, dajbudi u starijim godišnjacima, astrologija i praktika zapremaju važno mjesto u kalendaru. U prvom sačuvanom godišnjaku imade, na pr., članak: *Prognosis Coniecturalis Astrologica*. Tu se najprije govori o pomrčinama i drugim znatnim astronomskim pojavama (Eveniet... insignis coniunctio Lunae cum Venere per telescopia spectanda..., a onda o godišnjim dobima — sasvim stručno i trijezno, počem se razbira, da je odista taj dio kalendara uredio »Servus, gnarus Astronomiae«.) No na kraju članka imade i ova bilješka: »Minatur vero anni huius constitutio varias affectiones pulmonum, stomachi debilitates, interna apostemata et laterum puncturas...« — a imade i potpunu »praktiku«: Tabula, quoad cursum Lunae per signa Zodiaci, quandonam respectu cursus Lunae, signorum quae percurrit, bonum, vel malum, vel indifferens sit. »Tabula« vrlo savjesno poučava, kad treba, da što prema položaju zvijezdā, »sanguinem mittere«, »medicinas sumere«, »balneis uti«, »aedificare, piscari, caedere ligna pro aedificiis, seminare et plantare«. No malo pomalo opaža se i u ovim člancima utjecaj njemačkog racionalizma. Kalendar god. 1750., na pr., donosi opsežne »Ephemerides Oeconomicae«, kojima su dodane i »Observationes Rusticae«, t. j. t. zv. »Bauernregeln«, kao na pr.:

Ex serenitate Autumni fit hiems frigida

Quando prata virent Natalis tempore Christi,  
Paschatis in festo tum nive tecta latent...

ali pisac dodaje članku vrlo razboritu »Annotatio supra praedictas Rusticorum et vulgi observationes« s ovom bilješkom: »Ex praedictis his observationibus aliquae nullo innituntur principio physico, adeoque prorsus sunt incertae; nonnullae vero habent aliquod fundamentum physicum, adeoque sunt probabiliores, non tamen omnino infallibiles et certae«. Ona druga gore navedena regula tumači se na pr. racionalistički ovako: Nam trigus biemis, quo tardius incipit, eo diutius durare solet. I. god. 1757. ispričava se izdavač: Caeterum quas hic et in singulos dies coniecturas (o vremenu) adnectimus, non ex Astris, aut diverso inter se Planetarum positu, sed e loci situ, aliisque adiunctis verisimiliter petimus. No istom s novijim vremenom nestaje astrologije i praktike posve iz kalendara.

Pouka i zabava, koju je prvi uveo Vitezović u kalendar, imade i u latinskom kalendaru svoje stalno i ugledno mjesto. Već u prvom sačuvanom godišnjaku nahodimo nastavak poučnoga članka, kojemu je općeni natpis: Historia Turcica, gdje se opsežno pripovijeda o običajima i ostalim prilikama kod Osmanlijā. God. 1751. i 1752. imade također oduži članak historičkoga karaktera: Synopsis Chronologica de rerum initiis. Kako u ono doba još nema novinâ u Zagrebu, izdavači se kalendara staraju da obavijeste čitače svoje o svemu, što se važno desilo u prijašnjoj godini. Osobito o ratovima vodila se velika briga. Tako se od god. 1758. dalje (svakojako još 1762.) opisuje sedmogodišnji rat pod natpisom: Ephemeris brevicula praesentis belli Borussici — dašto u formi kronike. No upletene su i druge vijesti: na pr. da je bio potres u Zagrebu. Kraj članaka historičkih i kroničarskih ima ih i s drugim sadržajem: »Prognosis Cabalistica Vatis Angli« (1758., 1762., 1767.—1772.; bilješka kazuje, da je to prijevod

iz engleskoga), zbirka satiričkih epigrama, ali ne osobito duhovitih<sup>22</sup>, »Schola Salernitana de conservanda bona valetudine« (1753., 1754., 1805., 1807.), ulomci iz poznatog sredovječnog higijenskog vademecuma; »Approbata Media aquis submersos, et suffocatos, ac alia ratione infortunatos homines aptissime iuvandi« (1781.). Kad je onda kalendar imao da se opire konkurenциji Trattnerova preduzeća, morao je i književnom dijelu svom posvetiti više brige. Kalendar donosi ili aktuelne članke (»Fundamenta quibus ostenditur tres inferiores Sclavoniae comitatus semper ad Iurisdictionem Regni et Bani Sclavoniae pertinuisse«, 1791.) ili umeće radnje odličnih domaćih učenjaka (»Dissertatio qua in agro Schitarjevo ad decimum lapiden Zagrabia in exortum remoto Andautoniam oppidum titulo reipublicae olim stetisse monstratur«, 1792., (bez sumnje) od Andrije Blaškovića; »Sisciae urbis in Pannonia olim celeberrimae imago«, 1793.—1794., od Matije Petra Katančića; »Veteris Pannoniorum linguae exetasis Philologica«, 1795., od istoga); ili najzad preštampava starija vrijedna djela (Vitezovićevo »Plorantis Croatiae« etc., 1797.—1803.; »Bosna captiva«, 1796.; »Stemmatographia«, 1808.). Članci su, osim preštampanih djela, redovno anonimni; samo Katančić označuje svoje inicijalima M. P. K. P[rofessor].

Naročitu su vrijednost davali, a davaju još i danas, kalendaru pomno vođeni imenici časnikâ i službenikâ (»Dignitates et Officia«) u Hrvatskoj. Misao, da se u kalendaru donose imena javnih zvaničnika, iako nije originalna<sup>23</sup>, ipak je za Hrvatsku bila nova i mnogo je pridonijela, da je kalendar imao toliku prođu. Izdavač je tim imenikom činio važnu uslugu uređima i poslovnom svijetu, ali je također ugadao taštini onih, koji su nahodili svoje ime naštampano u tiskopisu toliko raširenom. Stoga i vidimo, da se taj dio kalendara od prvih čednih počušaja doskora razvio u potpuni shematizam zvaničnog aparata u Hrvatskoj i Slavoniji, te je najzad cijelom kalendaru podavao njegovo glavno obilježje.

Prirodno je, da je mlađi »Z. C.«, koji je, kako je pomenuto, počeo u Zagrebu izlaziti godine 1777., kao konkurent nastojao da točno podražava svom starijem drugu, ali ujedno i da ga nadbije privlačljivijom spoljašnjom opremom (ogleda i uporedbe radi donosim snimke natpisnoga lista i jedne stranice mjesecanika godišnjaka 1780.; ispor. slike br. 12. i 13.) i biranjim

<sup>22</sup> Na pr.

Ut cibus sapit male  
Qui prorsus caret sale:  
Sic ioci absque ingenio  
Pro docto non sunt genio.

Ad plene describendam pravitatem Mundi  
Pro calamis haud sufficient anserum fundi.

Teneat Polonia  
Sui custodiam;  
Ne intret invidia  
Prodatque Patriam (god. 1770.).

<sup>23</sup> Taj su običaj uveli francuski kalendari, napose »Almanach Royal« (od god. 1682.). On je također prvi donosio genealogiju kraljevske kuće, oglašivao vašare i obznanjivao kretanje poštanskih vozova, što su sve naskoro prihvatali njemački, a onda i naši kalendar. Već i »Zagrabiense Calendarium« oglašuje »Cursus Postarum« i donosi »Nundinarum notitia«.

sadržajem. Oblik mu je 4<sup>o</sup>, a donosi, kao onaj, kalendarij, književni prilog i obilni imenik zvaničnikâ. Dokle izlazi kod Trattnera i u vatri konkuren-cije, lako se razbira da ga uređuje vještija ruka, te je on uistinu u mnogom čemu bolji i napredniji od svoga starijega druga. Astrologiji i praktiki nema mnogo mjesta u kalendaru; u Beću se već znalo, da to ne pripada u kalendar određen za čitače, koji se ubrajaju među obrazovane krugove. Naprotiv se književnom prilogu priklanja velika briga. Okretni izdavač nastoji da štivo u kalendaru bude što aktuel-nije, i da kalendar što više nadomeštava novine kojih još nema. Članci kao: Historia belli nuperi Austriam inter et Borussiam in Ephemeridem relata (godine 1780.; radi se o ratu godine 1777.—1779.); Ephemeris rerum memorabilium proxime vertentis anni 1780. (godine 1781.); Varia fortuna belli praesentis Austriaco-Russico-Turcici Ephemera narratione descripta (god. 1789.—1791.); Epitome annorum quibus Josephus II. S. R. Imperium et hereditaria regna gubernavit (god. 1791.) — mogli su doista poslužiti kao neki surogat novinâ. Uzato se i on osvrće na domaću stariju povijest. Ulomci iz Ivana Lucića, koji su otpočeli izlaziti u varaždinskom kalendaru, nastavljaju se u zagrebačkom godine 1777. i 1778. Od godine 1782. počevši preštampava kalendar »Series Banorum Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniae«, koju da je napisao »civis noster Vir Philologus« i stampao »Typis Tyrnaviensibus«. Za vrijeme dok kalendar izlazi »Typis Episcopali«, Katan-čić, iznevjerivši se Kotscheu, uvršćuje u nj svoj članak »Memoria Belgradi olim Sindiguni a priscis temporibus ad recentiores aetatem perducta« (god. 1795. i 1796.). Vrijednost kalendarâ, dajbudi u literarnom pogledu, počinje opadati, kad štampariju preuzima Novosel. Već u prvim godišnjacima opažava se nedostatak vješte uredničke ruke, ali, dok izlazi Kotscheov »Z. C.«, izdavač mladega kalendarâ ipak još uvijek nastoji da časno izdržava konkuren-ciju starijega druga<sup>24)</sup> No čim je nestalo Kotsheova »Z. C.«, izdavač je Novoselova kalendarâ, riješivši se konkuren-cije, koja ga je sputavala, ubrzo krenuo drugim pravcem. Najprvo ispada literarni prilog (već god. 1808.), a zato se uvećava imenik: od god. 1809. donosi kalendar potpuni »Schematismus Cleri«, ča i s posebnim natpisnim listom. Od godine 1825. mijenja se i oblik kalendarâ; on se štampa u 8<sup>o</sup> i dobiva sve više izgled jednog »imenika dostojanstvenikâ i službenikâ«, kojemu je kalendar samo prikrpina, dobrovoljni dodatak izdavačev. Ali to i jest raz-log, da je taj latinski kalendar, premda gotovi anahronizam u godinama ilirskog zanosa, ipak produžio vijek svoj Malone do vremena apsolutizma. Istrom kad su i hrvatski i njemački, u Hrvatskoj štampani, kalendarî dono-sili opsežne zvanične shematizme, pa kad latinski jezik, posve istisnut iz uredâ i školâ, isčeza-va iz javnoga života u Hrvatskoj, nestaje i taj, može se reći, posljednji izdanak hrvatskog latinizma s našeg književnog trga.

Dok je tako latinski kalendar kroz gotovo potpuni jedan vijek zadovoljavao potrebe hrvatske inteligencije, za potrebe su nižega pučanstva, koje nije znalo latinski, skribili pučki kalendarî, koji su izbili na površinu u vrijeme, kad je latinski kalendar bio u jeku. Imade ih i u Hrvatskoj i u Slavoniji, no slavonski je za četvrt vijeka stariji. Već malo decenijaiza

<sup>24)</sup> God. 1797. ima kalendar članak »Series Episcoporum Zagrabiensium« preštampan iz Farlatija; god. 1798.—1800. prijevod: Historia Illyrici ex opere Manuale Geographicum Ignatii de Lucca; god. 1801. počinje izlaziti »Historia Uskokorum ex Gebhardo, aliasque«, koja se, s nekim prekidima (god. 1806. i 1808. pominje se članak na natpisnom listu, ali ga nema u kalendaru), nastavlja do god. 1807.

oslobodenja Slavonije od turske prevlasti počinju franjevci izdavati godišnji kalendar za katolički puk u Slavoniji i Ugarskoj. Taj se kalendar, jer u Slavoniji nije bilo tiskarnice, iznajprije stampao u Budimu. Prvi je godišnjak izšao god. 1743.

O historijatu toga kalendara crpmo neke vijesti iz Jakošićeva spisa »Scriptores Interamniae«, koji je štampan u 2. knjizi »Grade za povijest hrvatske književnosti«. Jakošić naime kazuje, da su »Calendarium Illyricum« izdavalii redom: Đuro Rapić (1743. i 1744.), Jerolim Lipovčić (1745.—1755.), Marijan Lanošević (Lanosović; 1778.—1786.), Ivan Matković (1792.) i Aleksander Tomiković (1793.—1817.). Ktome imamo još bilješku u Kuljevićevoj »Bibliografiji« (str. 119.), da je »kalendar ilirski« od 1754.—1780. u Budimu izdavao Emerik Pavić. No otkako je Osijek dobio štampariju (a to je bilo oko god. 1770.), počinje doskora i u Osijeku izlaziti pučki kalendar, te ne znamo, jesu li, dalje od god. 1770., oni kod Jakošića pomenuti pisci uređivali budimski ili osječki kalendar. Za Matkovića (koji jedini od pomenutih uređnika nije franjevac) znamo izvjesno da je uređio osječki, a za Rapića, Lipovčića i Pavića da su uređivali budimski kalendar; Tomiković je valjada bio uređnik osječkog kalendara. Za Lanoševića zasad još držim da je uređivao budimski kalendar, jer mi nije poznat nijedan primjerak osječkog kalendara iz onog vremena.

Najstariji primjerak slavonskog kalendara, što se sačuvao, i to budimskoga, potječe iz godine 1766. Natpis mu je:

KALENDAR | ILI : | UREGJENO PRIKAZANJE | NEDILJAH i SVET-KOVINAH, | KAKONO | I PRIPOVIDKA S - PISMAMA | od, | Viteza Gjure CASTRIOTICHA, | iliti | SCANDERBEGA, | S - GODISSNJIMA DOGAJAJI [sic] i VASSARIH | na | RAZGOVOR ILLYRAH, | za | GODISSTE 1766. | UPISAN. | SSTAMPAN u BUDIMU po LEOPOLDI | FRANCESKU LANDERERU. |

Štampom istaknute riječi stampane su crvenim mastilom. (Ispor. sliku br. 14.) Oblik je kalendara čudan: obična osmina prezvana dužinom ozgo dolje upola. Mjeseci su kazani hrvatski (ikavski) i latinski: po jedan stupac donosi »novi«, a po jedan »stari kalendar«. Uz imena svetaca zabilježeno je vjerojatno vrijeme, a ima i drugih kalendarskih bilješki. (Ispor. sliku broj 15.)

Taj najstariji slavonski kalendar čini vrlo prijatan utisak. Razbira se da su franjevci, veoma razborito, pučki kalendar smatrali knjigom, koja ima također širiti obrazovanje među narodom, koristeći se evolucijom, što ju je u XVIII. stoljeću prošao njemački pučki kalendar pod utjecajem prosvjetiteljskog pokreta. Kalendarski je dio stegnut na najnužnije, a kud i kamo je veća briga posvećena zabavno-poučnom dijelu. Taj dio na prvom mjestu donosi: Ispisanje života i viteškoga vojevanja Gjure Kastriotiće ili Skanderbega — koje od ono 48 stranica zaprema 31 stranicu. »Ispisanje« je u prozi, ali se prekida pjesmama, koje su mahom uzete iz Kačića, dašto iz kruga pjesama o Skanderbegu; prípovijedanje je naivno, ali glatko i čitko. Ako i nema u tome ispisaniju osobite pouke za slavonskog seljaka, ipak je prípovijedanje o viteškom Skanderbegu u Slavoniji, koja se još sjećala ljudih bojeva s Osmanlijama, moglo pobudititi živo zanimanje; a svakojako ima u takvom prípovijedaju više zabave i pouke nego u astrološkim glupostima, recimo, Vitezovićeva kalendara. Samo u drugom dijelu kalendara, gdje imade nekoliko medicinskih uputstava (»Slide nika majstorije

i likarije«), izbija još na površinu naivnost starijih kalendarata. Tako »za uzdržati vazda dobar vid« pisac preporučuje ovo sredstvo: »Ufati živu vranu, izvadi joj obedvi oči, naniži ih na konac, obisi na vrat i nosi; i tako ćeš sačuvati oči od svake bolesti«. U tome se dijelu samostanska odgoja i tradicija za izdavača kalendarata (koji je valjada Emerik Pavić) pokazala jača od dobrih uzora, što ih je imao pred sobom. Na kraju kalendarata imade još jedan posve praktički dodatak: »Pokazanje Vašarah, navlastito u onih državah, u koji pribivaju Iliri, i na iste običaju odilaziti«. Te su »države«: u Madžarskoj »s desne strane Dunava«; »s live strane Dunava«, Tise i po Bačkoj; po Srimu i Slavoniji; po Banatu i okolišu. Po ovom pregledu možemo otprilike prosuditi, u kojim se krajevima čitao budimski kalendar.

Slavonski su kalendari, i budimski i osječki, bili vrlo duga vijeka. Oko njihova su se uređivanja trudili i neki naši viđeniji književnici. Tako su budimski kalendar uređivali Požežanin Antun Nagy (1813.—1823.) i Brođanin Ignjat Alojzije Brlić (1836.—1855.). Osječki je kalendar svoje najplodnije doba doživio za Adama Filipovića Heldenalskoga, koji ga je uređivao od godine 1822. pa do, navodno, god. 1871.<sup>25</sup>) Obaju kalendarata nestaje istom u novije vrijeme: budimskog negdje u sedmom, a osječkog u osmom deceniju XIX. vijeka. Zamjenila su ih druga slična preduzeća.

Kajkavski je pučki kalendar počeo izlaziti u Zagrebu oko god. 1770. Prvi mu je urednik bio poznati pučki pisac Pater Gregur Kapucin (Juraj Malevac<sup>26</sup>). Na jednoj hartijici, koju je gosp. Franjo Fancev otkrio u arhivu Jugoslavenske akademije, Pater je Gregur svojom rukom zapisao svoj književni rad do god. 1800., i tu čitamo na posljednjem mjestu ovu bilješku: (edidit) Calendaria Croatica ab anno 1769 usque modo (t. j. 1800.) cum additamentis in versu Croatico. Gregur se dakle prihvatio uređivanja kalendarata god. 1769., ali prvi je godišnjak, rekao bih, izšao istom god. 1770. Latinski naime »Z. C.« obznanjuje god. 1770. prvi put »Calendaria Croatica«, koji su se prodavali po 3 novčića. Prvi pak primjerak toga kalendarata, koji se sačuvao, potječe iz god. 1786. Natpis mu glasi: NOVI KALENDAR | Za leto 1786. | Vu Zagrebu pritzk. pri Jozefu Kotsche. | Štampom istaknute riječi crveno su štampane. (Ispor. sliku br. 16.)

Već prvi primjerak kalendarata imade onaj tipični oblik, što ga je taj kalendar zadržao do najnovijeg vremena. Štampan je kao malena knjižica u 16<sup>o</sup>. Kalendarski je dio također, kao kod »slavonskog«, stegnut na najpotrebnije. Na dvije se stranice donosi tumačenje kalendarskih znakova: nebeskih znamenja, suncopasnih zvježđa, mjesecnih mijena i meteoroloških bilješki. Mjeseci su kazani samo hrvatski, dašto u kajkavskom narječju: Prosinec, Sečen, Sušec, Mali Traven, Veliki Traven, Klasen, Serpen, Velikomešnjak, Malomešnjak, Miholjčak, Vsesvečak, Gruden. Uza svaki mjesec imade, kao u kalendaru god. 1653., karakteristička za onaj mjesec sličica.<sup>27</sup>) (Ispor. sliku br. 17.) »Dann folgen«, opisuje Uhl njemački »Bauernkalender« (str. 80.), »in jedem einzelnen Monat 29—31 dreieckige Zacken hinter einander. Die Zacken, die ein Fest bezeichnen, sind rot gefärbt; über diesen roten Dreispitzen sieht man die Bilder oder Symbole der betreffenden Heiligen und Feste... Die ganze Einrichtung erinnert noch an den Com-

<sup>25</sup> Književno-prosvjetni rad Adama Filipovića Heldenalskoga (Rad 203., str. 43.—101.).

<sup>26</sup> Pater Gregur Kapucin (Juraj Malevac) (Rad 207.).

<sup>27</sup> Sličice prikazuju iste prizore kao one u kalendaru god. 1653.

putus der Herrad von Landsberg, die Runenschwerter des Mittelalters und an die Brieger Kalendertafel.<sup>28)</sup> « Slično je tako, kako se razabire po slici, uređen i hrvatski pučki kalendar, te se prema tome vidi, da su ti »hijeroglifski znakovi« (kako ih je nazvao Ljudevit Gaj; ispor. Kukuljevićevu »Bibliografiju« str. 228.), iz kojih seljački svijet još i danas crpe kalendarsko znanje svoje, dajbudi staroga i časnoga podrijetla.

U drugom, zabavnom, dijelu (jer sad već i kajkavski kalendar imade redovno zabavni dio) štampana je pjesmica u osmercima s natpisom: Valput<sup>29</sup> drugoč prorokuje.<sup>30</sup> Pjesma je ispjedvana sasvim u duhu i prema tehnicu ostale Gregurove poezije. »Valput« proriče, kakvo će vrijeme biti iduće godine, i to za svaki mjesec napose, ali — i u tome se pokazuje utjecaj naprednijega vremena — to je proricanje skroz šaljivo, samio što, najzalost, šala nije ni sočna ni duhovita. Za »Januarius« se na pr. kazuje:

Nut! kak lane, tak i sada  
beli sneg je zapal — kada,  
povečte mi, čerljen biše?  
toga niggdr ne vidиše.

Pod natpisom »Novi kalendar« izlazio je kalendar do god. 1811. Godine 1812. prozvao se »Horvatskim kalendarom«. U novije doba, kad hrvatski jezik ulazi u škole, kalendar se oblači u štokavsko ruho. I ime mu se mijenja: odsad se zove »Šoštar«. A pod tim imenom izlazi još i danas.<sup>31)</sup>

Résumé. L'auteur (membre de l' Académie Yougoslave) nous donne une esquisse de l' histoire de l' almanach croate. Avant l'an 1582 il n'y avait pas probablement des almanachs croates à l' usage laïque, mais seulement des calendriers manuscrits (depuis 1483 aussi imprimés) à l' usage ecclésiastique dans certaines parties du Littoral Croate, de la Dalmatie, de l' Istrie et de quelques îles de la mer Adriatique, où le clergé catholique avait la permission de se servir de la langue croate dans le culte divin. La plupart de ces calendriers appartient aux siècles XIV et XV. Le peuple laïque, en tant qu'il en avait besoin, devait se contenter des almanachs ou calendriers latins, italiens et allemands importés de l'étranger. Après l'an 1582, c'est-à-dire après la réforme du calendrier du pape Grégoire XIII, on commença à imprimer pour le peuple croate des calendriers dans des livres de prière et autres livres pieux, pour l'accoutumer au nouveau calendrier grégorien. Les premiers almanachs annuels, almanachs dans le propre sens du mot, commencèrent à paraître vers le milieu du XVII. siècle. Au XVIII. siècle l'imprimeur Jean Weitz à Zagreb commença à publier un almanach latin, dit »Zagrabienne Calendarium«, désigné à l' usage des gens instruits qui alors se servaient à l' ordinaire de la langue latine. Ce »Zagrabienne Calendarium« dura plus de cent ans. Mais en même temps, c'est-à-dire au XVIII. siècle, on commença aussi à publier pour les paysans et les petits bourgeois des almanachs populaires écrits en croate et dans le patois de la contrée pour laquelle ils étaient désignés. Leurs éditeurs étaient pour la plupart des prêtres. On imprimait ces almanachs à Zagreb, à Varaždin, à Buda (Budapest) et à Osijek. Quelques-uns paraissent encore aujourd'hui.

<sup>28)</sup> To su najstariji njemački kalendarski spomenici.

<sup>29)</sup> Valput ili valpot — villicus (Mažuranić Vladimir, Prinosi za hrvatski pravnopovjestni rječnik, Zagreb 1922.; s. v.).

<sup>30)</sup> Iz početnih stihova razbiramo, da je »Valput« prorokoval prvi put god. 1782., god. 1783. da je prorokoval »Šoštar«, god. 1784. »Varga« (= čizmar), god. 1785. »Dvorski«.

<sup>31)</sup> Dugogodišnji takmac zagrebačkoga bio je varaždinski pučki kalendar, koji je, također pod natpisom »Horvatski kalendar«, počeo izlaziti god. 1821. Kasnije je ime svoje promijenio u »Varaždinski« i u »Novi varaždinski kalendar« (»kolendar«). I taj je kalendar izlazio još i u najnovije vrijeme.